

# Gard DEČERA

19  
Jun  
1934  
vo.

(КРАСНАЯ ПЕЧОРА)

LEŽANŲ VKP(b) IZVASA RK da RAJISPOLKOM

## ЖУГОДНЫ САБОТАЖ.

Изва лесопункт сезон вошјомсағыснин кысеб «обозын» вөр преграмма тыртмын. Програма тыртм керасбм да кыскабм куца мунб зев нбжјон. Талун кезлб кералбма 37,9 проц, кыскабма сбмын 2,9 проц. Вбрб петбма уж вын 79,6 проц., вбв вын 53,2 пр.. Ошалб јавнбј угроза вбр план тыртмын рајон паста.

Оппортунист с а м а нужмасбмбн лесопункт (Шарапов да сјб вежыс Рочев), пырна абу ештббмаде вөрбујтбм (вербујтбма мортвын 88 проц., вбв вын 75 проц.). Вбвјасыс аслае лесопунктлбн (зав обозм М. Артејев) абу даеб кыскабм вылб, упитанностыс шоркодбдыс улынжык.

Вбрын ужлбн производителност зев улын. Колхозса правленбјас вбрлезан илансб абу вбрббмаде колхозчыкјас мбвсб, абу обсуждајтбмае вбрлезыејас пбвсын, абу кыпбббмаде вбрлезыејасбб досрочноја план тыртбм вылб, мыјбн и објаснајтбб жеба пбрбббм куца план тыртбм колхозјасын: «Выл сикт» (16,6 проц.), «Северная коммуна» (10,9 проц.), «Социалист» (20 проц.) да и мукббјас.

Массбвбј уж омбла нубббм вбсна, абу-на помбб жугбббма вбрб петбмын кулацкбј саботажсбб бткаолиејаслыс, кодјас, например; Мохчаны да Ыбын категорически бтказываетбны вбрб нетб.

## Мыждыны саботажнык Пудовбс

Наша сиктсбветулыс, Пудов Николай Иванович, сиктсбветкбб вбббма договор пбрббны да кыскыны 112 кбм вбр, а бнбб-на Пудов вбббма сбмын 17 кбм., кер мукбб бткаолиејас пбрбббмае нин асышыс норманысбб збвнас, трилујтбмаде и кыскалбны-нин.

мыс (Чупров Ник. Ив. Кафев Јеф Ал и с. в.) Парторгјас, сиктсбветса да колхозса вбкббдысјас вбрлебм куца некушбм ответственност оз чувствуйтныс. Најбббкыныс. Најбб вунбббмаде, мыј вбр вбсна тыш — медса почетнбј мог болшевикјаслбн, колхозчыкјаслбн да став ужалыс јбзлбн Војвын Крајын, Коми областын да мијан рајонын.

Парторганизацијајас абу на бура бврббббмаде чужбмнаныс вбрлебм дорб. Зев-на ешца коммунист ужалб вбрын, дајналбн ролыс вбрасоз-на тыдав.

Практическбј мбгбн бид парторганизацијалбн, сиктсбветлбн, колхоз правленблбн, бид коммунистлбн да комсомолчлбн, сиктсбветса иленлбн должен лоныкотыртны да петкббдны массбвбја став вбрбујтбма морт да вбв вынбб вбрб, котыртны ужвынбсбб вбрас да личнбј бур примербн кыскамын вбрлезыс массасбб ужын производителност кыпббббм вбсна да качество вбсна тышбб, медым олбмб нбртны рајонувса III-д сјездлыс шубмеб вбрлезан программа тыртны иббрбббмбн јанвар 1б лунбб да кыскалбн феврал 1-д лун кезлб.

Став позан луныс выјым; вбвјас бурбс, турунем, медым вбрлезан програма тыртны србкынсбмын келб радбјтбм да кужбм вбкбббдыны.

Пудов чорыда олыблбн ил, бавыс важбб спекулируетбма пушкынабн, а бни бтказываетбб бид онкаса госуларственнбј поставкајасмын тбмыс и договор куца вбр пбрббббдыс да кыскамыс.

Сиктсбветлы колб Пудовбс кыскамын чорыд кывкутбмб. М. Исакон.

# Прөверітам Івановскбј областкбд скбт вбзбм куца социалистическбј договор.

1933 во вылын нојабр тб лысын крајевбј слот вывса сталинскбј ударныкјас инициативабн ВОЈВЫВ крај да ИВАНОВСКБЈ област за к л у ч и т и с н ы социалистическбј договор скбтвбзбм паскбббм куца.

Они декабр вылын мунб крај пааста та куца проверка, кызи пбртам олбмб партијалыс инбббјасбб скбтвбзбм бурмббббм да паскбббм куца, соц договорсбб Івановскбј областкбд да крајевбј слот вывса сталинскбј ударныкјаслыс наказсбб.

Прөверка колб нуббны массбвбја, кыскамын бригадајасас буржык скбтвбббтыс ударныкјасбс. Петкбббны скбтвбббтыс знаткбј јбзсбб ердб мијан рајонын да став лок сузбббтбм торсб, коди мешајтб конкретнбја скбтвбзбм паскббббмын.

Бура прөверкасбб котыртбмбн, кыпббны ужалыс массасбб тыш вылб, медым перјыны победа

ордјыобмын Івановскбј областкбд. Соревнованбббас основнбј условијыс тацбм:

## Мијан кбсјысбмјас

Івановскбј областкбд скбтвбзбч куца социалистическбј ордјыобмын ми кбсјысбм:

1. Содтныны гырме скбт лыд котхознбј крөвчанскбј секторын Војвын крајын 180 еурс јур вылб (29 прбчент), 1934 бб воын чужыс бид 100 кукач лыс бидтыны ешца вылб 83 кукач.
2. 1934-бб воын плөмөчбј да бурмббббм бшјасбн тырбббны 30 прбчент мында Војвын крајувса бткаолиејаслыс мбсјасбб да МТФ стаде куца—50 прбче ит.
3. 1934-бб воын ставнас бырббны колхозчыкјаслыс мббббмлунсбб.
4. Содтныны мбсјаслыс лысгбмсбб 30 прбчент мында не ешцажык.
5. Војвын крајын Івановскбј областын ссбтныны порб јурлмд 73 прбчент мында бнја стаде еертб. 300 порбвзан колхозса фермајаслыс вузавны роббчдјаслы, колхозчыкјаслы да обществөннбј организацијајаслы 35 еурс порблб.
6. Содтныны ыж лыд ыккыан секторын Војвын крајын 106 еурс јур вылб.
7. Локтан 1934 бб воын нин вбчны чорыд перелом сымогыс, медым 1935-бб воын бидмыс скбтвбзбм вблб ставнас та тырмынбн обөсечитбма колана став груббј і концентрированнбј кбрымјасбн. Та могыс Војвын крај кбсјысбб паскбббдын корнөплодјас кбббм 1934 бб воын нин 25 прбчент вылб да турунјас кбббм 30 прбчент вылб.
8. Војвын крај кбсјысбб бурмбббны 430.000 га вбз, а Івановскбј област—300.000 га.
9. Скбтвбзбч да кбрымјасбн вббббчан техника вөпббдан постөјанинбј да временнбј курсјас выр лөзмы Војвын крајын 50 еурс мортбс (Івановскбј областын 80 еурс) скбт дөрын ужалысјасбс.
10. Чорыда пбртны медвөзбч мог—срок кезлб, ставнас та медвөз тыртны асышыс став ббзательствөјас прөлетариат госуларство вөзчн.

## Петкббдны рајонбс сбм чукбртбм куца сбкынд положөнныбс.

Финплан рајон пааста орбббма: декабр 16-д лунббз тыртбма 55,1 проц., ббјазательнбј плавежјас 70,2 проц добровөльнбј—31,3 проц. Абу бур пөказательјас ббјазательнбј плавежјас (палогјас) куца; пбнта-на лок добре вблнбј (завбм вбзөејас, сбборјас и с. в.)

Нн ббн ердк егб вөрмб кутны, кббјасбс сетлысны партија Обком да Рајком. Овн Порожекбј сиктсбвет тырттыс план 100,8 проц. вылб, сыббрын медббрја кадб подвөкынтчыс Брыкаланск.

Добровөльнбј плавежјас куца план выпблнјајтбб вывти омбла: вкладјас чукбртбм нысбн өтлив завбм вышөкынтбма 23,1 пр., потребкооперација јаслбн нај-12 проц.

Цыфрајасыс тыдалб, мыј финплан тыртбмын өнөвтбма массбвбј уж, оз мун тыш кулакјаскбб кодјас саботирујтбны мынтбмын, масса финплан тыртбм гбббр абу мобилизујтбма, мыј сбрти и лонсбкынд положөнныбс флннөсбвбј фронт вылын. Откымын сиктсбветјас ыстысбны ббјективнбј

номкајас вылб «сбм-не абу». А оз корены возмбжностјас кызи шубм нажизајас груз новлбм и. с. в., медым ббјбжык мынтымын да петкббдны рајонбс ббкынд финансбб вбј положөнныбс.

Областнбј с'өзд кезлб (23 декабр) финплан быт тыртты 100 проц. вылб, та вылб мијан выјым став условијыс, только колб мобилизујтны став улысса парторганизацијасбб, комсомолбс, сиктсбветбс, фннактивбс да фнн ударныкјасбс недөимкајас бырбббм вылб.

Классбвбј суелун кыпбббббмбн, кулацкбј саботаж прөлетариат госуларство вөзчн ббзательствөјас тыртбмын пазббббббн, перјам советјас областувса с'өзд кезлб решителнбј перелом да вермбм ббм чукбртан ужын. Раепутин

## Рајпроф сөвет, дырбм—на те нужмасан?

„Гбрд ухта“ колхозыс шленјас—комсомөлөчјас (кодјас кылббчысны Вычөгда вылын), гортб вббм

## В.ЛКСМ РАЈКОМ ПЬЕ НУМ КЕЖ 10.

## Комсомөлөчјас петбсны вбрб.

В.ЛКСМ рајком бчөреднбј пленум кезлб лббббббм куца, Ізваса комсомөлөкбј территориалнбј организација чорјбббма 1б комсомөлөч «Кыдрым» учасгөкб кыскаббм вынөбббм могыс.

Бригада өетис конкретнбј кбсјысбмјас. Бригаданас вөкббблбб К. С. Кожевин јорт, коди неважбн-на пырбма комсомөлб, да жөлајтыс добровөльнб мунны вбрб.

Јункор.

ббрын 4 лун мысви потисны вбрб „турсај“ вбр—участөке керасны да кыскасны. Најб норасбны, мыј култ-массөвбј уж некушбм оз мун, абу раднө, нигајас, гармошка, оз локны газетјас. Рајпроф сөветлбн өскб вбббма выжыд план кытбб сујбма ставсб, но план сбрти цынбм на абу-тај вбббма, тыдалб вбчас сбмын вбр ужјас ештыг кезлб.

Істоми

# Решения пленума ЦК ВКП(б) претворяются в жизнь

Решение ноябрьского пленума ЦК ВКП(б) единодушно одобряют в широчайшими массами трудящихся советской страны. По всему Союзу проходит массовое обсуждение решений пленума.

В цинском краснознаменном эде выделяется 40 коммунистов, а также беспартийных рабочих для помощи до организации продажи хлеба. Завод берет шефство над одним из хлебозаводов. Для выполнения постановления пленума ЦК ВКП(б) политотделах каждому цеху завода приурочено по одному селу пришефного района. При этом особое внимание сосредоточиваются на помощи району по ремонту тракторного парка.

В сифоловском районе Виницкой области в ответ на решения пленума ЦК только по четырем колхозам продана кооперации до-

полнительно две тысячи пудов излишков хлеба.

По всему Союзу развернулась громадная работа по расширению производственной базы хлебопечения, развертывания хлебной торговли, а также по улучшению ассортимента хлебных изделий. Так в Белоруссии до первого января будущего года будут открыты триста сорок новых хлебных лавок. На промыслах, а также в рабочих поселках нефти (Баку) уже 25 декабря будут открыты 21 новый хлебный магазин, а также ларек.

Наряду с увеличением хлебных лавок во всех районах Союза увеличивается также количество бакалейно-гастрономических магазинов. Подготавливается выпечка различных сортов ржаного, пшеничного хлеба, баранок, ситного, сдобы и т. д.

(ТАСС)

## Утверждение т. Розенберга помощником генерального секретаря Лиги наций.

Совет Лиги наций 12 декабря единогласно утвердил вышесказанное предложение в делах СССР во Франции т. Розенберга помощником генерального секретаря Лиги наций.

Французская газета

(ТАСС)

## Строитам Киров жорт нима самолет

Киров жортос вижом жана кывзюм обрын, охотник Ухта сиктеветулые, 60 ареса старик, Рочев Бергеж Евдокимович, селз страналы Киров жорт нима агит-самолет строит

воязы с этим пишет «что все в Женеве рассматривают назначение Розенберга как событие имеющее огромное значение для укрепления Европы». «Европейского мира».

(ТАСС)

## О КОЛДОВОМ ДОГОВОРЕ 1935 ГОДА

Колдоговорная кампания нынешнего года имеет большое значение для района. Вследствие изменения структуры управления перед предприятиями и учреждениями стали еще более сложными задачи в деле повышения производительности труда, повышения себестоимости, улучшения качества продукции на основе соц. методов труда, социализации в удирничества.

В новых колдоговорах в первую очередь должна быть разработана оплата труда, ибо зарплата является основным рычагом повышения производительности труда, освоения навыков техники на предприятиях лад-заготовке и т. д.

Современные (в декабре месяце с) райуполномочен, месткомов союз райуполномочен в вопросы ликвидации управленческих функций в оплате зарплат, как поспраить в зарплате прогрессивно-премиальное, на сельские и т. д. улизывая эти вопросы с вышесказанным и первыми выполняем промышленников — поставило задачей перед каждым профсоюзной за-

В декабрьский срок провести кампанию по проверке выполнения старых колдоговоров, сторонами, срез выделенные месткомом специальные бригады. Итоги проверки широко обсудить на собраниях коллективов.

Колдоговорную кампанию превратить в широкую массово-политическую кампанию увязав при этом всю работу союзов в районе, добиться 100 проц. выполнения филиалов (соцстрах, профзащиты, отчисления, вклады и т. д.), вовлечения новых членов, повышения трудоспособности и производительности труда.

Одновременно с этой кампанией добиваться по району ликвидации хвостов по сельхоззаготовкам, и выполнения лесозаготовок указанным сроком III райсоездом советов. Профсоюзная организация района утяжеляет колдоговорную кампанию, перестраивая себя на основе решения IV пленума ВЦСПС добиваться выполнения поставленных перед ним задач.

В. ФИЛИПОВ.

## ПОШТА новлөдлыеяслөн орджысөм.

Кедваса пошта новлөдлыеяслөн 3 морт. кебейсөны колхоз каднас бура, контрольной срокясө новлөдлыны. бура дөбө ритны пошта, вбвясөб личны ипрөкөдем ути-вакноотен. Коронорджыны Винла станция пошта новлөдлыеясөб.

9 кырымнас.

Винласа пошта новлөдлыеяслөн Кедваса пошта новлөдлыеяслөны вызов примитивны сөдтөдөн, гижыны «Крестьянской газета» вылө 100 проц. и «Горд Печера» газет вылө 100 проц. да корбны став пошта новлөдлыеясөб район паэта. ПОШТА НОВЛӨДЛЫЕЯС

# Ударноя нуөдны подписной кампаны

1935 во кешлө газетяс да журналяс вылө муно подписной кампаны. Ен вундөбө! Гижалбө! Пока абу ер!

Кылан воны подписной кампаны мунома вывти лөка. Сельтөмонөсөяс и өзаяс агентствояс ужалдма самзөкон. Подписка принймайтөма жаны сөхөб, сы вбсна вожыны саныс газетяслөн тиражыс пыр чинөма — сөдөм пьддө.

Востам «Горд Печера» газет 1000 экзөмплярса чинөма 600 экз. Сиз-жө чинөма областной да Краевож газетяслөн тиражыс. Союзпечатьн ужалыс ФИЛИПОВ, заказяс карлөма неправилно, путагалөма. Выдса коллективясөб энзөгөма заказяс картөг. Сы вбсна уна газетяс оз тырмыны вөли. Напримөр «Крестьян. газ.» колбө вонны 170, а вбсөмын 141 экз. Сиз-жө оз тырманы мукөб газетяс. Та вбсна воли выжөб недовольство подписчикяслөн.

Таво колбө бырөдны став нелучикясөб да развернитны подписной кампаны ударноя. Большевикской печать рас-

пространитөм лыфьысөб выжөб массово жө политическож ужөн. Парт-комсомальскож да профсоюзной работникяслөно лө организуйавны аслас уч-

подпискяс жөб вербуитны неорганизованнож массасөб. Ны бти учреждөны, колхоз, служашкож, партизөн, комсомолец, профсоюзник, колхозчик, радиолюбчик меи ез колбө га-



«Печать ем меджон, мед жөб дружитөб миан партизан». Печать ем единственнож средство, код пыр сөмын — партиза вермө быдлун, быд час ворнитны робочкож класскоб аслас кола-

на кывжөн». — Таж шуйс вожд — Сталин жөрт. Мед бти ужалыс ез колбө миан районны газеттө! Сузөдөж, лыддөж газетяс! Анна Сорвачева.

## Журналяс да газетяс подпичкяслы вайөдны кадын

Колхоз «Виль-экт» (Мохча өктөвет улые) выпшитөма журналяс «Колхозной бригадыр» 5 экз. да «Слутник коммуниста» 2 экз., кодяс колбө вөли локны сентябр 1 лунсан. Получитөма сөмын 2 нумер выжөб формөб «Колхозной бригадыр».

Ме выпсыважта 4 экз. разной журналяс, получитлө сөмын 2 экз., а тащөм фактыс зөвуна.

Колбө союзнпечать лы бирөдны региөя кадын тащөм локторясөб да кыпөдны тыш газетяс да журналяс ужалыс жөз костын паскөдөб вбсна.

В. J. ТЕРЕНТЈЕВ.

## 1934-д вога 4-д кварт. сөм чукөртан план тыртөм куза декабр 16-д луннежлө сводка

| Сиктеветяс  | Тыртөма 95 вылө    | Сынас | зап-майтө мөстө |
|-------------|--------------------|-------|-----------------|
|             | Обла-сөв-зат. ров. |       |                 |
| Ичвал       | 48,3 107,0         | 64,4  | 5               |
| Ухта        | 83,3 36,3          | 55,5  | 10              |
| Порожск     | 100,3 101,7        | 100,8 | 1               |
| Кедва       | 88,3 10,0          | 66,4  | 4               |
| Момжуга     | 87,0 50,0          | 70,5  | 3               |
| Гам         | 59,8 19,0          | 44,5  | 15              |
| Мохча       | 83,3 16,2          | 55,0  | 11              |
| Бакур       | 73,6 45,1          | 64,3  | 6               |
| Бб          | 63,1 10,5          | 48,6  | 13              |
| Ичва        | 72,3 15,5          | 57,4  | 9               |
| Краснобор   | 51,8 23,9          | 46,4  | 14              |
| Кельжур     | 58,7 31,9          | 53,6  | 12              |
| Шоляжур     | 75,0 26,4          | 41,5  | 16              |
| Наша        | 90,3 12,1          | 62,1  | 5               |
| Брыкалан    | 94 170,0           | 83,8  | 1               |
| Кипитяло СК | 87,2 16,4          | 63,0  | 7               |
| Сынас       | 75,2 31,3          | 55,1  |                 |

Организуйтөма ВЫЛ КОЛХОЗ, Мохчын тажө лунясө ер организуйтис Киров жорт нима вылө колхоз. Колхозь пырөма 17 овмөс.

## ИЗВАЛ КСМ-ОРГАНИЗАЦИЯ ЛЫС УЖСӨ БУРМӨДНЫ.

Ичва жывса комсомол организација тында ун мөвөма; некуиөм уж оз тыдав, комсомол пленяс пөвсын собраннөяс оз овлыны, учотө Улашев А. Е. комсомоляс лыс воштөма, членскож вносяс бөставтөмөс 2-3

вожасөб. (Улашев Лармон Мих. и мукөбяслөн). Райкоммол вөсир оз төдвылас уекөдлы тажө комсомол организација. Райкоммол палөб Ичва-жывса комсомол организацијабө.

Кочув.

## Подписчики газет и журналов!

ВКЛЮЧАЙТЕСЬ В БОРЬБУ ЗА АККУРАТНУЮ ДОСТАВКУ ПЕЧАТИ!

ПОМОГАЙТЕ ПОЧТЕ НАЛАДИТЬ РАБОТУ АППАРАТА!

Если вам не доставляются или плохо доставляются газеты и журналы, требуйте от обслуживающего вас почтового учреждения аккуратной и своевременной доставки вам выписанных изданий.

Знайте, что по договору между издательствами и Народным Комисариатом связи все без исключения предприятия связи обязаны:

1. Расследовать и удовлетворять жалобы подписчиков на плохую доставку печати в 2-х дневный срок.
2. Иметь и предъявлять по первому требованию подписчиков книгу жалоб на плохую доставку печати.

4. Контрольный пост разъясняет что все местные отделения Союза печати и почтовые учреждения обязаны во всех случаях, когда принята ими подписка по каким либо причинам не будет выполняться немедленно без малейшей задержки возвращать всем подписчикам полную стоимость невыполненной подписки и за доставленные отдельные номера газет, журналов.

5. Контрольный пост просит всех подписчиков о каждом случае отказа или задержки со стороны местных органов Союза печати или почты в возврате им денег сообщить контрольному посту для привлечения виновных к ответственности. Писать по адресу: Архангельск, набережная, 68.

Ответственный редактор М. ВОКУЕВ.

## Сузөдөж! „ГОРД ПЕЧЕРА“ Лыддөж! газет

1935 во январсан „ГОРД ПЕЧЕРА“ газет кутас петны бын 5 лун мысти өтчөд.

„ГОРД ПЕЧЕРА“ ГАЗЕТЫН ЛӨӨНЫ: очеркяс, фелжетоняс, хроникаяс, клипшеяс.

СӨНЫС ЛӨӨ ТАЩӨМ:

УЧРЕЖДӨННӨЯСЛЫ ДА ОРГАНИЗАЦИЈАСЛЫ: ОҢКА (ЧАСТНО) ПОДПИСЧИКЯСЛЫ:

Өти во кешлө 10 шайт.  
Вожык кешлө 6 шайт.  
3 төлыс кешлө — 3 шайт.

Во кешлө 6 шайт  
Вожык кешлө 3 шайт  
3 төлыс кешлө 150 ур.

Газет вылө подписка бөстөб 3 төлысысөб не улбжык.